V Ý Z V A

Obecný úrad vyzýva občanov, ktorí ešte neuhradili daň z nehnuteľnosti, poplatok za psa a poplatok za odvoz odpadu, aby tak urobili do konca septembra v úradných hodinách, alebo bankovým prevodom na účet obce: SK02 5600 0000 0011 1151 5001. Ako variabilný symbol uveďte číslo domu. Od októbra sa nebude vyvážať odpad z nádob, ktoré nebudú označené nálepkou na rok 2026. Obyvatelia, ktorí tieto poplatky uhradili elektronicky, si môžu nálepku vyzdvihnúť v úradných hodinách.

Ďalej vyzývame obyvateľov na úhradu stočného a fixnej zložky za pripojenie na kanalizáciu v sume 12,30 € na tento rok. Platbu je možné vykonať aj elektronicky; stav vodomeru na účely výpočtu stočného prosím zašlite na e-mailovú adresu daneapoplatky@matuskovo.sk . Obecný úrad vypočíta dlžnú sumu, ktorú následne môžete uhradiť prevodom na účet obce.

F E L S Z Ó L Í T Á S

A községi hivatal felszólítja azokat a lakosokat, akik még nem fizették be az ingatlanadót, a kutyadíjat, illetve a hulladék elszálítási díjat, tegyék ezt meg szeptemberben végéig a hivatal ügyfélfogadási óráiban, illetve utalják át a község számlájára: SK02 5600 0000 0011 1151 5001. A változó azonosító (variabilný symbol) a házszám legyen. Októbertől nem ürítik ki azt a kukát, amelyen nem lesz a 2026-os matrica. Azok a lakosok akik elektronikus úton fizették be az illetékeket, a matricát vegyék át a hivatal ügyfélfogadási óráiban.

Továbbá felszólítjuk lakosainkat, hogy fizessék be a kanalizációs illetéket és az idei 12,30 eurós fix komponenst a csatornacsatlakozásért. Elektronikus úton is lehet. A daneapoplatky@matuskovo.sk e-mail címre küldjék el a kanalizációs óra állását. A községi hivatal kiszámítja a fizetnivalót, amelyet szintén átutalhatnak a község számlájára.